伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
臺市エリオトロポス街一二七
郵國 三一四八
社長 黒石清作
購讀料 月、水、金發行
一ケ年 二百四十クルゼイロス
半ケ年 百二十
一部 二

"冷戰"の仲裁に乘出す？

……注目されるユーゴの平和案……

國聯總會へ提出か

【レーク・サクセス四日UP】ユーゴスラビアは「第三者的立場」にある有利な條件を利用して「冷戰」の仲藏に乘り出すべく準備している。とユーゴ國代表團の消息筋から傳えられている

右によるとユーゴは近く開かれる國聯總會に同國の原案になる「平和案」を提出せんと望んでいるといわれ

この仲裁運動は全國外相エドワード・カルデルジ氏により直接指導されるものである

カルデルジ外相は十九日より開催されるフランシング・メドウスの國際聯合總會に主席代表として出席することになつている

國際協力を促して生活標準の向上へ

國際通貨基金 國際銀行 第五回年次總會 パリで開く

【パリ三日AFP】九月十四日より十四日までパリで開かれる國際通貨基金及國際銀行委員第五回年次總會に出席するため、ジョン・スナイダー米財務長官は米國職員十三名を滯同してワシントンより空路當市に今日到着した。スナイダー財務長官は到着後直ちに「フランスを訪れる機會を得たことに非常に滿足を感じている、世界平和の希望が懸つている効果的で友誼的な國際協力のための努力を一層拍わんがために來たものである」と語り次のように聲明して語を結んだ

「我々が望んで止まぬものは差別と障害を廢した世界の資源に順應した可能限度の最も高い生活標準をすべての國民に齎らすことの出來る經濟的發達である、この目的のために國際銀行と國際通貨基金は活動しつゝあるものである」

平和確保するため國聯を一層強化

その意味の世界會議招集

【ニューヨーク廿八日AFP】國聯の權力を強化する目的をもつて米國により世界會議招集要請提案が「世界聯邦主義者」執行委員會によつて承認された、右の提案は國聯に「いかなる挑戰的行動も防止仕得るに必要な立法、裁判及び警察上の權力を賦與することを望んでいる、而して米國は自國の對外政策の目的から國聯に實質の補能を與えて、以て將來のいかなる攻撃も阻止すると共に世界の武裝解除を實現し保障することにあるということを宣明すべきであると全提案で强調している

ソ聯主席代表

ビシンスキー外相

【モスクワ五日AFP】近くフランシング・メドウスにて開かれる國際聯合總會へ出席するソ聯主席代表ビシンスキー外相に米國大使館は旅券の査証を與えたと發表されている、顧問の資格でビシンスキー氏に全道するアマヂスバ・アルヂニアン氏も既に査証を得たが全氏は一九四六年の國聯總會ソ聯代表の一人であつた

戰爭宣傳者の

ブラック・リスト作成

ソ聯著述家提唱

【モスクワ三日AFP】ソ聯の著述家イルヤ・トレンボウルガは「プラウダ」紙上にて、戰爭を宣傳する政治家及び新聞記者のブラック・リストを作成し、これを國際裁判所へ送附すべきである、と提唱している、こうすれば誰かガスで子供達を毒害し、コレラの桿菌をばら撒こうとするであらうと結んでいる

全然變更なし

對南米親善政策

米國官邊筋より發表

【ワシントン四日UP】米國上院外交委員會はソ聯代表の參加なくして國聯を運營する案を檢討するよう米國に要請する提案を承認した、該案は上院議員五名の委員會によつて提案されたもので、ソ聯は朝鮮事件を續つて再否權行使及び永續的ポルマン大統領の對フランアメリカ親善政策は珈琲の銅に關して米國議會により惹起された最近の動搖にも拘らず、經濟分野にも政治分野にも米國政府の基本的な政策の一つとして視られるであらう、と官邊筋が傳えている

一方右の二人はフランスを通過するため通行の査証をフランス大使館へ請願した

ソ聯除外して國聯を運營か

米上院で提案採擇

イコット方法により國聯に對する大規模なサボタージュ運動を開始するのではないかと觀測されている

四主義混合が

ペロニズム

英國紙の論評

【ロンドン三十日UP】「ロンドン・ヘーラング・アドヴァタイザー」紙はユアン・ペロン亞國大統領に關して言及した際「ペロニズム（ペロン主義）とは何であるかについて次のように論じている

保守主義を少し社會主義を少し自由主義を一つまみそれから愛國主義を多量に入れてそれをよくかき混ぜると諸君はペロン主義を得られるであらう

書籍・雜誌・レコード・教科書・事務學用品

宮本書店

Livraria Miyamoto
Editora
São Paulo

本店 聖市 ピネイロス
支店 聖市 ムゼウ・パウリスタ

バオ・ダイ王法王に謁見

【ローマ三日AFP】越南國のバオ・ダイ王及びナン・フオンダイ王妃はずい員一行と共に休養中であつたカンスより今朝當市に到着した、バオ・ダイ王はスフォルツア伊國外相と會見したが、後刻ローマ法王に王妃と共に謁見した

悲しみのエヂプト女王

國王の再婚續る……

エピソード……（一）

一九三七年七月、エヂプトのファルーク王は、年齡の空年の一月廿日から、大な成婚式が擧げられた。

ファルーク王御誕生の第一日、一九三八年一月廿日は、朝から、あちらこちらと晴れた空から、無時のよい日の光が、首都カイロの街々に

ふりそゝいでいた。市中に繁盛の行列が引きもきりなしに通る、それを見るために國中から集つた農民や、羊飼が數十万という數に上り、カイロの街は、芋を洗上げて敷き詰めたかのように人で埋めていた。午前中に成婚式は宮中で行はれ、午後二時に、國王と皇后とは離宮へ移られる。引續いて數々の祝典が行はれるのである。

× ×

ファルーク王は一九二〇年の生れであるが、幼少の時から外國人の乳母に養育せられたので、英語とフランス語を自由に話す近代的な青年であつた。

十三才の時にボーイ・スカウトに加はり、十六才の頃には身長六尺、フエンシング（劍術）や拳闘をやり、ボロ（樂馬打球技）の名手でもあつたスポーツマンで、一九三五年には、英國に渡つてウールウキッチの陸軍大學に學んだ。英國留學後間もなく、父國王ファルーク王が崩御されたので國に歸り王位に即くことになつたのである。

一九三七年、皇太后に伴はれ、妹のファイザ・ファイル等四人の內親王と共に瑞西へ避暑旅行に行つた時、その時に、皇太后の女官として隨行した十五才の少女ナレ・ナズ・ズルフィカールといふ佳人と相思相愛の仲となり、六ケ月の後には婚姻の式が行はれる事となつた。

カイロの街には、至る所に若き國王と皇后との肖像が店頭に飾られていた。皇后ファリダ——皇后になつてから幼名を捨てて改名した——は、十六才とは思へない內面的の逞しい內容を有し、愛ひなき明らかな面貌は、妹のファイザに似て、意氣なドレスの婦人達それら雜然とした群衆が街を埋めていた。午前中に成婚式は宮中で行はれ、午後二時に、國王と皇后とは離宮へ移られる。引續いて數々の祝典が行はれるのである。

この輝かしい一と時に、誰が十年後の皇后の身に、世にも悲しき運命が廻り來ようと想像した者があるであらうか。

エヂプトの國民は、上下こぞつて彼等の若く美しい國王と皇后に、心からなる祝福をおくつたのである。

この輝かしい一と時に、誰が十年後の皇后の身に、世にも悲しき運命が廻り來ようと想像した者があるであらうか。

絳黑のふさ〳〵とした髪の毛、きりがはその昔、絶世の美女クレオパトラを生んだエヂプトの皇后にふさわしい、若さと、美しさと、氣高さと愛らしさとを兼ね備えて、長身のスポーツマンなる國王と並んだ所は、如何にも似合いの一對と見られた。

天狗廻狀

大佛次郎 (118)

近藤が眞月も自分も斬るに違ひないと思はれた。そうされても仕方がないのである。この家も、自分の生活のかゝりもきゝえてくれている男が無藤だつたからである。近藤が躊躇しているように見えたのが不思議であつた。お登勢がなほ答へずにいると

「こういふ時は、締り屋けよくしておけ」

と云い放つて、茶屋へ引返して行つたが、間もなく、何か怒鳴つている連れと一緒に出て來た。

「あんたがやらんければ……拙者がやります」

連れが、こういつていき立つているのをみへつて近藤が宥めているのだ。

「まあ、いゝ」

「いや、しかし」

「默つていなさい」

重く、こう云つて玄關へ降りた。流石に落着き拂つているし、堂々としていて王生の顯領らしい。笑いながら、草履を穿いて行くのである。

「いや、隊長」

と錢葉は、眞赤になつていて、まだ怒鳴り續けた。

「あんたのことだけでない隊の問題日にも關はるのだ」

外の間から近藤が答えた

「それぢや、君、いつまで騒つても女は出來んぞ」

「……」

「いゝから來なさい」

歩き出したのである。

「心配しだつて仕樣がないでせう、こうなつたと度胸を決めること」

お登勢は、眞月にとゝ云つた。

流石に顏色が蒼褪めているが、平氣らしく笑つている度胸が驚くほどである。

「ねえ村尾さん、そうぢやなくつて」

「……」

「まあ、お坐なさいよ、あゝいつて帰つたんだから、まさか、もう一度とゝへわざ〳〵殺しに來ることもないでせう。お酒でも飲んで、ゆつくり考えますのさ、どうせ、世の中つて、こんなもんかも知れない。殺されるんなら一緒に殺されて頂戴ね、いゝでせう」

眞月は無言である。

「あなただつて、そんな薄情なことはしてくだらないでせう、ね」

「しかし……」

「その、しかしが氣に食はないのよ、當驛がとはるほどの」

「だが、なんでもないものを、あたしたちが、なんでもなくても……兎に角、もう仕樣がないと思つて下さいな。あたしだつて何もかも、放つてしまつて明日からどうするかも考えなければアげないのに、もうどうにでもなれと思つているんだもの、今夜は今夜、明日は明日さ」

「けれど、そう、やけになられないとたとだ。一盛、く考らないことを」

「だからさ、そう仰有らないで……あたしのこともすこしは可哀想だと思つて下さいな、ねえ、命を殘つただけ拾ひ物だと思つてよ」

「……」

「いげりい？」

「ねえ、村尾さん、それとも、あなたがげ逃げようつていふの、もしかしてあの人が こゝへあたしを斬りに來たら……」

「逃げるんだ、どこへでもいゝ」

「あなたも、』しよに來る？」

「それ、そんな親切もないんでせう、それ御覽なさい、あなたは、どんなになつても、あのお嬢樣のことを思つているんでせう。あたしが、新選組の近藤さんとまでいはれる人を袖にしたのに、ねゝわかつています、お歸りなさい、あたしだけ見事に斬られませう」

「いや、そんな」

「知つていますつて、あたしだけ殺されればいゝんだ、村尾さん、あなた、そのつもりなんだ」

お登勢は、身をよぢつて泣き伏していた。

「さあ、お歸りなさい、あの、お嬢さんのところへいらつしやい、あたしは逃げません、どこへ逃げたつて京にいる限りは、あの人たちの眼から見つかつて、殺されるんです

Electra -O MELHOR RELOGIO SUISSO
Casa Castro Joalharia
Rua 15 de Novembro, 26 S. Paulo
寶石商 カーザ・カストロ
飾店は約三十年以前より日本人識賢の信用と好評を頂いて居ります

帳簿整理 營業手續
土橋會計事務所
電話 2-7456
R. Barão de Paranapiacaba, 25, 5.o and. s/5 S. Paulo

CLINICA DENTARIA PATRIARCA
Praça Patriarca, 96 6.° andar sala 6 G - São Paulo
義齒 アナトミカ バッドン
僅か三五〇、〇〇
美麗で堅牢な入齒を
技工は大師間で
修繕は二時間で
ドブトール ケイロガ
午前九時—十一時迄
午後二時—七時迄
此の廣告持參の方には一割引

PARA DEPUTADO FEDERAL
Um Técnico Economico a Serviço de São Paulo e do Brasil
P S P
P S P
CARMELO D'AGOSTINO

ロデアトックス
機械力ヲ害虫ヨリ護レバ強力殺虫劑
ロデアトックス
樹・蔬菜・果樹 花卉・穀物 畑地 全害虫の完殺
ロデア化學工業合資社農牧課
COMPANHIA QUÍMICA RHODIA BRASILEIRA
DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO
Libero Badaró, 119 - C. P. 1329 - São Paulo

DUPERIAL
Industrias Quimicas Brasileiras "DUPERIAL" S/A
SECÇÃO AGRICOLA
Rua Xavier de Toledo, 14 - 3.° and. - Tel. 4-5101
Caixa Postal, 112-B — São Paulo
Filiais: Rio de Janeiro, Porto Alegre, Baia e Recife
使ってわかる ツペリアル農藥品の眞價!!
ペレノックス 近代新石灰ボルドー液
フオスフェルノ20 完全殺虫劑
エスパリヤンテ 英國品
アデシーボ（米國製展着劑）
◇お問合せは日本文にて
ツペリアル農藥品部

家畜保護は
信用ある「コファ」印！
コファ印で皆様の家畜を保護して下さい
各地有名藥局專門店にあります
獸醫の方々には御一報次第詳細及び見本を送り致しますから御遠慮なく御申込下さい
COMPANHIA FARMACÊUTICA BRASILEIRA VICENTE AMATO SOBRINHO S. A.
Matriz: Praça da Liberdade, 91
Caixa Postal, 2438
End. Teleg.: «Viasoca»
Fones: 6-2820 - 6-2821 - 6-2822
SÃO PAULO
Filiais e Depositos em todos os Estados do Brasil

慌たゞしい選擧の表情

「總決算の日」二十日後に迫る

次の大統領は誰？

需界からも注目されている伯國大統領選擧は愈々余すところ廿日ばかりとなり、各政黨の宣傳戰は今や最高潮に達せんとしつゝあり、宣傳に最後の仕上げをかけている、特に總選擧の日十月三日、果して誰がカテテ宮の主になるであらうか？ これは伯國人のみに限らず、我々在伯邦人の最大關心事であらねばならない

本年の大統領候補者は伯國十五黨派のうち社會民主黨のクリスチアーノ・マシヤード、民主聯合のブラガ

ディロ・ドワルド・ゴーメス、ブラジル勞働黨及社會進步黨聯合のセリオ・ヴアルガス、ブラジル社會黨のポンペイラ・マンガベイラ氏の四氏であつて、マンガベイラ氏を除く前記三名の人氣は伯仲しており、三名によつて空前絶後の激烈なる爭覇戰が展開されるものと一般に予想され、今年の選擧は至つて少く、これに反しゼツリオ氏は多數の支持者をもつてゐることは予測し難いものがある、三人の參伯各地に於け

一方ゴーメス氏は若い世代の支持が甚だ多く、これが最大の强味である「混沌たる政局」が續く限りヴアルガス氏は益々有利な地盤を築いているから、次期大統領の椅子は誰に？ となると三人くらいであらうというのが英國特派員の結論である

他方聯州々統領候補三人、伯勞高及社進黨のルッカスガルセース、內國勞働黨のはどういう風に顯現し予想されているであらうか？ このプレステス・マイア諸氏は顔を興味あることである

深い聖州々統領に誰が當選するやら三人何れも人氣が伯仲しているから判然としない狀態である

とまれ熾烈を極める選擧宣傳戰の總決算十月三日は刻々と間近かに迫りつゝある次の伯國大統領は誰か？

そして聖州々統領は？我々は刮目して十月三日を待つ

（カット上は向つて右からクリスチヤノ・マシヤード氏、セツリオ・ヴアルガス、ブラジル社會黨のセツリオ・ヴアルガス、ブラジル社會黨のポンペイラ・マンガベイラ氏の四氏であつて、マンガベイラ氏を除く前記三名の人氣は伯仲しており、三名によつて空前絶後の激烈なる爭覇戰が展開されるものと一般に予想され、今年の選擧は至つて少く、これに反しゼツリオ氏は多數の支持者をもつてゐることは予測し難いものがある、三人の參伯各地に於け

棉の增產へ

州當局本格的に乘出す

聖市で棉花會議

九月廿日

棉花は伯國經濟の大きな支柱の一つであつて、この產額の增減は國家經濟に顯著な影響を齎らす處から甚だ重視されて來たが、近年になつて減產の一途を辿りつゝあることは政府並に關係者を深く憂慮せしめて官民一體の增產運動が叫ばれるに至り、政府當局は該運動に今本腰になつている、那から意味から州當局は本月八、十一、十二日に聖市で商品取引所主催になる聖州棉花予備會議を開くことになつた

同會議に參加するものはブラジル農村協會、聖州農村協會聯盟、機業組合工業聯盟州食料油工業組合、棉花マキニスタ組合、この他に州及聯邦技師、州內棉作地代表多數であるが、來る廿日には午前十時より商品取引所の大廣間において棉業界代表者會議が農務大臣司會の下に開かれることになつている

尙來年の棉は好景氣が予想される處から棉作者が增えるものと見込し、州農務局は九月末までに百十九万八千俵の棉種子を配給すべく目下その準備に忙殺されている

主內ニュース

＝リオ＝バイア鐵道開通＝リオ市のドン・ペードロ・セグンド驛とバイア州首府サルヴアドール市セントラル驛を繋ぐリオ＝バイア鉄道は九月七日の意義ある獨立記念日を期して開通された、兩市は六十時間で連結される

＝內閣部館業者大會＝來る十二月廿一日より廿四日までペーロ・オリゾンテ市において內閣旅館業者大會が開催されることになつたので、ブラガ・セントラル鐵道總裁は同大會代表に對し汽車賃六五%割引を許容した

＝ミス・ブラジルに選出されたゴヤス州のジユサーラ・マルケス嬢は、市議に立候補せよと彼女を擁立する者が多いに盛り、ゴヤス州首府ゴヤニア市會議員に民主聯合から立候補することを要請した

＝カヤポス土人襲れる＝パラー州の奥地に住む狂暴なカヤポス土人數千が先月末より全州シングー地帶に襲撃始め、同地住民を間斷なく襲撃、片端から略奪、放火、殺害の暴行を續け、住民を恐怖のドン底に陷入れている、カヤポス土人に荒されたゴム樹園の損害は二百コントス以上に上ると傳えられている

＝空の功勞者の胸像＝過日不慮の航空事故で急逝した伯國初代の航空大臣であり空の功勞者として知られていたサルガード・フイーリヨ上院議員の胸像をオ市サントス・ヴルカト飛行場に建立する案が下院教育、文化委員會の會合によつて承認された

聖市一般市況

穀物取引所提供（九月八日）調

珈琲

現物（十キロ）サントス値（靜）

四級品（モーレ）一〇（一五）

四級品（ブーロ）一九八（五）

七級品（ラオ）一八九、五〇

綿花

現物（十五キロ）（强）

五級品 二六一 — 二六〇

六級品 二六二 — 二六四

七級品 二二四 — 二二六

雜穀

◇アメンドイン（二五キロ）

タツツー 特上 — 最上 — 等上 —

◇ミーリヨ（六〇キロ）（靜）

アマレロ 六一 — 七〇

アマレロ 六二 — 六八

アマレロン 六五 — 六六

× × ×

左記相場は州衛生局仕入品及社會問題調査課により記錄された聖市市立中央市場の小賣平均相場

九月八日調

◇米（六〇キロ）

アマレロン極上 二九〇、

特上 二七五、

最上 二〇六、

極上 二五五、

特上 二四五、

ブリユーズ特上 —

カテテ 特上 —

◇フエジヨン（六〇キロ）

シユンビンユヨ・ルス 極上 一四〇、

ロシユヨ 極上 二〇〇、

ピツヨ・ア・オ目ロ 一一〇、

マンテイガ —

ブランコ・グラウド —

◇バタタ・アマレーラ

特等（キロ六〇）二五〇、

一等 二三〇、

二等 一九〇、

オランダーザ極上 —

◇セボーラ（キロ）

青太河州產 七、〇〇

聖州產 七、〇〇

◇アーロス（キロ）

シレーノ 三五、〇〇

◇アメンドイン（キロ）

ザスカスカード 一〇、〇〇

◇フバー（キロ）

ミモゾ・アマレロ 三、〇〇

◇マンデオカ粉（キロ）

トラーグ 四、〇〇

クルーア 四、〇〇

◇小麥粉

一キロ小包 五、五〇

五キロ小袋 二五、五〇

◇エルビーラア（キロ）

シレーナ 一五、〇〇

アメリカーナ 一八、〇〇

◇レンテーヨヤ（キロ）

ナシヨナル 四、〇〇

野菜小賣値

アルフアセ株 一、五〇

アボボラ K 一、五〇

アルメイロン・フオーヤ 二、〇〇

ルガド東 二、〇〇

アグリオン・ビバス東 五、〇〇

アイボ・サルソン・ブランコ 三、〇〇

株 三、〇〇

アーロヨ・ボロー・コンブ 三、〇〇

リード 株 三、〇〇

茄子、ロシア各 一、五〇

赤大根 東 五、〇〇

バタタ・ドーセ 一、五〇

カブラ（キロ） 三、〇〇

人參（キロ） 三、五〇

コヤベ・プロコレ・ベロエ 五、〇〇

コヤベ・マンテイガ 東 三、〇〇

セボリンユヤ東 二、〇〇

ユスカロラ・ラーザ 株 二、〇〇

ユスピナフレ・ノーバ・ゼランジヤ 東 四、〇〇

エルビーラ・ベルダ（キロ） 九、〇〇

イユヤメ K 三、〇〇

マンデオカ K 一、五〇

マンデヨキンユヤ 四、〇〇

ナーボ 東 三、〇〇

胡瓜ベルデ 各 二、〇〇

ピメントン・ドーセ・グランア 打 九、〇〇

ベルミツト・ドーセ 各 七、〇〇

ラバネテ・レドンド・ベルメーリヨ 東 二、五〇

レボリヨ・シヤト 各四、〇〇

レボリヨ・クレスポ 各 五、〇〇

サルサ・ベルデ 東 六、〇〇

トマテ・トルド・ベルメリヨ（キロ）一二、〇〇

ベージエン・マンテイガ 七、〇〇

シユシユ 打 一〇、〇〇

キヤボ K —

果物小賣値

アバカテ・マンテイガ K 二一、一

アバカシー 各 五〇

バナナ・ナニカ 打 二、五〇

ブラタ 二、〇〇

ダ・テーラ 三、〇〇

ラランジヤ・バイア 打 一〇、〇〇

ラランジヤ・ターマ 打 一〇、〇〇

リモン・ガレゴ 打 —

マサン（外國產）打 五〇

ペーラ（外國產）各 五〇

マモン K 三、〇〇

メロン（外國產）K —

メシリカ 各 二、〇〇

西瓜 二、〇〇

菊衙（外國產）K —

家畜類、鷄卵

カブリト 各 一〇〇、〇〇

コエーリヨ 三〇、〇〇

フランゴ 二五、〇〇

ガリンニヤ 三〇、〇〇

レイトン 一五、〇〇

バト 三〇、〇〇

ペルー 二〇、〇〇

鷄卵（一打）

グランヂヤ A 特 一〇、〇〇

全 B 九、五〇

全 C 九、〇〇

全 D 八、五〇

カイピーラ 八、〇〇

肉類、腸詰類

豚肉 K 一五、〇〇

カルネ・セッカ 一四、〇〇

トウシンユヨ・サルガード 一六、〇〇

ランギサ・ミスタ 一二、〇〇

セルタデーラ K 一二、〇〇

ポブラル 一三、〇〇

一等品 一四、〇〇

サルシーシヤビエッタ種 一四、〇〇

Instituto Moderno
Fundado em 1917
Pr. da Sé, 163 Tel. 2-3907
ダイプライター 並に速記術
安價な月謝で最も効果的に教授致します
一九一七年創立

一般小賣商並に卸專門家へ
寢台並に卓子用布地、カミゾーラ、サミア、ブルーザ、ブルーザ、羊毛製品等々
一般衣類は
大量生產の當工場
セ相仕入れ下さい
◇聖市で最も安い店
◇聖市で最も眞面目な店
◇ペトラク豐富
Fabrica de Roupas Brancas Herinque
聖市ラ・ザエルベスターナ 一三四一 電話 二二五三四

棉花、其他種作の害虫驅除には
劇烈的殺虫劑
トクサフエーノ
を使つて豐作の喜びを味はましよう
一手販賣元
伊藤陽二
Rua Quintino Bocayuba, 176 4.º andar sala 413
Caixa postal 6141 São Paulo

Os Niseis Elegendo o Advogado
JOÃO BERNARDES DA SILVA, Levarão ao Parlamento Estadual que vem defendendo com ardor a coletividade Niponica

Para Deputado Estadual

Cedulas
Praça
da
Sé
441
5.º andar
Fone
2-6640

P
S
D

Dr. João Bernardes da Silva

Que continuará na defesa intansijente do Direito e da Justiça

Cedulas RUA CANTAREIRA, 199

聲明書

全伯青年聯盟アンドラヂーナ支部並びに父兄會はユニオン・エスポルチーヴア・アンドラヂネンセ（通稱アンドラヂーナ青年會）とは全然別箇の團體であり、何等の關係無き存在である事を聲明す

昭和二十五年八月三十日

全伯青年聯盟アンドラヂーナ支部
アンドラヂーナ父兄會

定期總會御通知

拜啓各位益々御壽榮の段奉賀候
陳者先般の御通知は定期總會は九月二十四日と致し置き候處今般會場の都合により十月一日午後二時と變更致し淡に付當日は万障お繰合せの上當つて御出席被度右御案內申上候

一、總會期日 十月一日午後二時
一、場所 サンパウロ市メルカード附近で當日決定致します

昭和二十五年九月四日
在伯沖縄縣人同志會
各位

PARA GOVERNADOR

UM HOMEM DE BEM
PARA O BEM
DE
SÃO PAULO
CANDIDATO
DO
PSP PTB

國報業農

前野耕地での小麦收穫祭

小麦の女王に前野氏の令嬢

昨今サンパウロ州道を通る時、山野は一面に青々と見渡す限りの小麦畑が展開し、その一部には既に黄熟せる小麦が、美事な穂を垂れて微風に黄金の波を打たせつゝ、陽光に輝いている。その地帯のイタペーバ在、前野豊氏の分農場では邦人として最初の大面積小麦畑が蔚観に展開しているのを見るが、その収穫祭は去る四日に行われ、當日は聖州統領代理を初め、エドガー・ライセイラ勤農局長及びイタペチニンガ農業區技師連や、全地方の主要な官廳・銀行、商社關係の諸名士及び新聞記者等の来會があつて盛大にその式が挙げられた。何分全地方にて最初の小麦收穫祭なる故、附近各地よりの日伯農業者は、それぞれ自動車にて約五六百人が参集し、小麦で見事に作られた歓迎門の附近農場廣場も人をもつて埋つた程の大盛況、愈々花火の合図あるや農機具倉庫より十数臺のトラクトールに牽き出された耕耘機大小三臺を始め整地用ヂスコ機二臺、施肥機、小麦播種機、種芋植込機、消毒噴霧機、芋收穫機、小麦刈取機等が列を整えて農場に運ばれ、参會者はそれぞれの車にてその後に續いて現場に到り、カンポを埋めつくした新地にて先ずアラード、ヂスコ機で耕耘して見せ、次にヂスコにて肥料を撒布せる後、再びアラードにて土と攪拌し、そこへ播種機にて種子蒔き及び芋の植込み、消毒剤の噴霧、芋の收穫等を實際にやつて見せ、それより黄熟せる小麦畑で今日の催しが展開されたのだ。

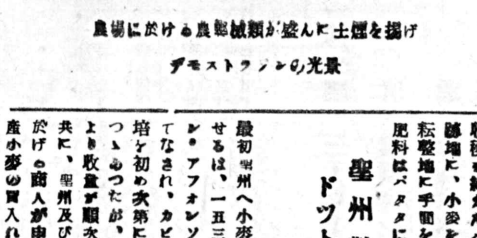
聖州勤農局長ドットール・エドガー氏の希望演説大要

最初聖州へ小麦種子を渡来せるは、一五三四年マルチン・アフォンソの船によりてなされ、カピタニアで栽培を初め次第に盛んとなりつゝあつたが、一六三一年より收量が順次減少すると共に、聖州及びサルトスに於ける商人が申し合せて國産小麦の買入れをし、安價にて充分にあり、一回の除草も何はずただ播種するのみにて、アルケール當り少くとも二千キロの收穫があり、キロ五クルゼイロスの相場で十コントスの裏作收入があるとのことであつたが、比較的栽培困難とされていた聖州での小麦も、學理と工夫と努力とで行へば其處に理が開け、殊に邦人篤農家前野豊氏の獻身的努力で見事それが成功を高らかに見るに大なる貢献「小麦收穫祭」もただ一場のお祭り騒ぎではなく、日本民族の農業報國としての意義深き催おしとして慶賀すべきことである。

ドットール・F・エドガーライセイの當日前野耕地收穫祭小麦

氏豊前野來他其主

農場機械による耕起の光景



農場機械による播種の光景

デモストラシオンの光景

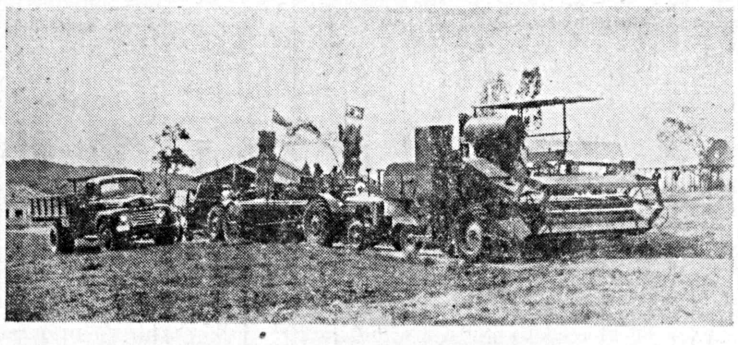
顯著なる効果を示す伯國小麦增産運動

農務省發表によると伯國内の小麦增産運動は、愈々その顯著なる効果を示すに至れり、例えば聖州の如きは當局の熱心なる奨励により一大飛躍をなし居り、全州當局より配給せる小麦種子は、一九四四年には僅か六百俵なりしが、その後年々增加し本年は一万七千俵に昇つている。その作付面積は昨年一三〇一ヘクタールで平均單位六七九キロの收量よりしが、今年は大面積栽培者が現はれ、殊に聖州南部のカウポン・ポニート郡を中心とする隣接郡に多くの栽培者が增加し、サン・ミゲール・アルカンジョ郡内ではアトランチーダ・ラルヴィニョ及び角尾既に收穫期に近づきつゝあり、本年聖州の小麦收穫量は少くとも昨年の十倍に昇る見込みである。そしてヘクタール當りの收量も非常に多くなり亜國、オーストラリアその他古き小麦生産國と對等にまで昇るであろう、よりて聖州では當局や小麦作者が、この好結果により大いに業績になつている故、近き將來には一大小麦生産州となることを保証出來る。

最近の統計局發表によりて見ると、伯國小麦の生産量は次の如く年次激增している。

年次	トン數
一九四六	二一二、五一四
一九四七	三五九、三六三
一九四八	四〇五、一三五
一九四九	三〇〇、八四二
一九四七	三九一、五五五
一九四八	五三六、三三四

またヘクタール當りの收量も一九四四年の平均五一九キロであつたものが、一九四八年には七五五キロ平均に增加した。而して伯國に於ける小麦生産州は一九四八年度までは南太河州が第一位で、次がサンパウロ、カタリーナ、パラナ及びサンパウロとなつていたが、その後南太河州その他南部諸州は年次栽培面積が減少するに反し、サンパウロ州は激增の一途にある。



の他其豊收穫小麦と門迎歓の日の入祭穫收麦小るけに於に地耕前野前

景光するとせんせ勤農に場現が械機農

PARA GOVERNADOR

UM HOMEM DE BEM
PARA O BEM
DE
SÃO PAULO
CANDIDATO
DO
PSP PTB

聖州勤農局長ドットール・エドガー氏の希望演説大要

アローバ當り僅かに二百レースより支拂はず栽培者が採算とれなくなつて衰えたために一六三七年には既に小麦の大不足を來すに至つた。その後一八三八年に再び南方に於て小麦作りをなす者が現はれたが、その量は實に僅少なものであつたそれはこの時代より聖州は珈琲の栽培熱に勃興し、その方面に凡ての注意が向けられた。然し一七三八年にドン・ペンドロ・スールに於て小麦を栽培すべく七十アルケールは三十六ヘクタール)の種子を蒔いた全州の小麦栽培は一七八〇年より一八二二年の間に顯著なる發達を遂げ、一八一三年には三〇四、〇〇〇アルケールの小麦が輸出され、一八一六年には最も盛んとなり三一八、〇〇〇アルケールに達したが、一八二三年に至りサビ病の發生や、その他の原因によりこの栽培が衰えた。

一八五七年に帝政府は再び小麦栽培に關心を持つようになり、法令をもつて百アルケールに達した者には賞金を與えるとの布告を出し、一時盛んとなりしが一八六七年頃より衰え始め、一八八三年のアフォンソ・ペンナ農相に至りて全法令は廢止された。その後一八九八年に小麦栽培熱が揚り、その研究のため農事研究所が開設され、一九〇三年には再び政府は法令をもつて小麦を栽培する如何なる産業組合にも補助金を與えることにした。なお一九〇五年には農事研究所で小麦試作をなし、一九〇九年にはイタペチニンガ市に小麦試作所を設けたが全所は再三廃止したり、開設して今日迄續いている。一九二〇年よりは伯國小麦栽培の發達に一大躍進を見たその時代の農相により各地に小麦試驗場が設けられ、南太河州地方で栽培している小麦品種の改善や、外國より移入せる小麦品種よりの新品種育成に努力し、一九二四年にはスエーデンより專門技師イワール・ペエクマン氏を招聘してその任に當らしめた。そして一九二五年より三四年の間に各地の試驗場にて小麦の播種適期や、經濟的栽培法が確定され、殘る所は聖州に最適せる品種の問題となりしが、一九二八年より四三年の間の試作により、その品種も大體に於てフロンタナ、バンデイランテス及びシンカナの三種と確認せられ、一九四四年より州農務局はこれ等の種子の配給を始め、小麦栽培奨励運動を本格的にやり出し、一九四七年より農務局は州内各地に指定採種場を設けて、その種子の增産に努め、それを栽培希望者へ配給するに至つた。

現在聖州に最適せるフロンタナ種が育成され、播種期は三月より四月と確定し栽培法も一般農家の熟知するところとなり、聖州は座産するも麦は、ウルグワイや亜國産よりも品質良好となり、そのアルケール當りの收量は世界各國の小麦産地と同じ狀態となつた。

農務局は今後小麦栽培奨励運動の各項へ、コ型製粉機を据付け、農家が生産せるものを製粉して販賣すべく計畫している故、農業者は伯國のコ麦增産に協力されたい、殊に當地方の日本人農業者前氏は從來ふるなは一九〇五年にはフロンタナ種を四月より五月に播かれ、時付當時は少しの降雨ありし丈けにてその後一滴の雨なきに拘らず小麦は予想外によく生育し、殊に抽穂してからグン〳〵伸長して一束二〇より一米半に達し一穂平均四十粒の肥滿せる小麦が完熟していたが實に美事なものである。全耕地の小麦栽培は本年初めて試驗的に行はれたものであり、その結果バタタ、ヤ作跡地が最も成績良好であつた。よりて三月末迄に收穫を終えたバタタ、ヤの跡地に、小麦を作る時は耕耘整地に手間を多く要せず肥料はバタタに施した殘りで充分にあり、一回の除草も何はずただ播種するのみにて、アルケール當り少くとも二千キロの收穫があり、キロ五クルゼイロスの相場で十コントスの裏作收入があるとのことであつたが、比較的栽培困難とされていた聖州での小麦も、學理と工夫と努力とで行へば其處に理が開け、殊に邦人篤農家前野豊氏の獻身的努力で見事それが成功を高らかに見るに大なる貢献「小麦收穫祭」もただ一場のお祭り騒ぎではなく、日本民族の農業報國としての意義深き催おしとして慶賀すべきことである。

Rua Cantareira, 36
A casa mais barateira
Preço no varejo de atacado
Só na Rua Cantareira, 36

吳服物を安くお買ひ求めになりたい方は
カンタレイラ街三十六番へ
冬物一切、綿物、毛布、タレット、コルシャ、木綿物一切
親切、叮嚀で買ひ易い店
中央メルカード近く

眼科 耳鼻 咽喉科專門
ヘントウ腺、蓄膿症手術 小兒・大人一般
ドットール フイゲレード醫院
リンス市リオ・ブランコ街一八〇番 電話一一七番
(濱崎商店、野村ホテルの中間)
日本人看護婦勤務親切叮嚀に懇篤事致します

脇山一郎氏追悼音樂會

會計報告

◇收入の部

入場券賣上代	二一、二九〇、〇〇〇
その他寄附金	一、八六〇、〇〇〇
收入合計	一三、一五〇、〇〇〇クルゼイロス

◇支出の部

セントロ・ブロフエッショナル	三、五〇〇、〇〇〇
開催手續費	一、八一〇、〇〇〇
サロン供受賃	一、三五〇、〇〇〇
椅子借受賃	一、二六〇、〇〇〇
廣告費 (四邦字新聞)	三五〇、〇〇〇
自動車賃	六〇〇、〇〇〇
寫眞代	三〇〇、〇〇〇
レフレトール借賃	五一〇、〇〇〇
雜費	
支出合計	九、六八〇、〇〇〇クルゼイロス
差引殘高	三、四七〇、〇〇〇クルゼイロス

右之通り相違御座いません、御報告申上げます

一九五〇年八月三十日

サンパウロ音樂連盟
會長 稲垣健吉

去る十二日音樂連盟主催により開催致しました故脇山一郎氏追悼音樂會は各方面よりの絶大なる御援助と御協力を賜り予期以上の成績を挙げ故人の靈に捧げ當初の目的を確成致しましたことは故脇山氏の生前の德行人格のしからしむる事は申すまでもなく、皆樂方の故人に對する御同情と音樂に對する御理解との賜物と深く感謝し、同深く感謝し、此處に紙上を以て謹しんで厚く御禮申上げる次第であります

八月三十日

サンパウロ音樂連盟
脇山家族一同
有志

VERITAS IMOBILIARIA LTDA.

Rua João Adolfo, 118 - 10.º andar - sala 1001 - Telefone 3-4338

Departamento Engenharia - Sala 1
Departamento Contabilidade - Sala 2 3
Departamento Comercial - Sala 4
Departamento Gerência - Sala 5
Departamento Judicial - Sala 7
Com fones internos para todas salas

謹告

各位 益々御清榮の段賀奉ります

陳者 さきに私等の賣出しに關はるサント・アマーロ管轄區内土地に就きまして或は仲傷ざんぼの妨害を受け、或は地權不確實の流言に煩はされて、事業進行上少からざる差障を招來すると共に、須臾にも之を忽せさなし置く得べきもない購入者諸彦の御厚情に暗影を投じ、御心配をおかけ致しましたことを御詫び申上げます

然し乍ら此の間の事情を理解下され苦境に當つて夙夜怠ることなき私等の打開策の熱意を諒とせられ、社會的にも法的にも事業の確實性を推輓なし下さつた北パラナ州アサイ市在住の瀧浪實善氏兄弟、藤原七郎、田野有幸、早崎光雄諸氏並にロンドリーナ市在住の萩堂盛武氏並に友人諸氏、聖市に於ては宮城信榮氏はじめ親交諸氏の献身的なる御後援と御鞭撻とを賜はり、右の事業をして愈々確固不動の組織下に置いたるヴエリタス不動產合資會社の設立を見、今後への一大飛躍を計り得ましたことを厚く感謝申上ぐると共に、辱知諸彦及び一般に之を謹告、今後益々御愛顧の榮を賜らんことを御願申上げます

敬白

關係者

安谷屋長善
崎間英助
中宗根善祐
上田常一
尾上久一
島袋常伸

尚全會社設立に關し關係方面に對する紹介の榮を賜りました
聖市在住の宮塚博、中内繁義 大政忠義
並にドットール・ジコン・ベルナルデス
ダ・シルバ諸氏に對し紙上を籍りて厚く御禮申上げます

聖市郊外に殘された最大、最適の住宅地帶

ヴエリタス不動產合資會社設立の經緯と構想に就いて

顧みまして、私等の事業が一時的にもせよ一つの難關に逢着せしめられた原因と云ふべきものを考察致します時、大聖市郊外に殘された唯一無二、最大最適の住宅地帶が、衆目をあつめつゝ斯くも易々と賣り出されたと云うことに對する前述の妨害工作を第一に擧ぐるとすれば、事業を權威ある組織下に置いて（ヴエリスタ不動產合資會社の設立）之が徹底的なるデマ粉砕を期す

更に之に附隨して考えられることにサント・アマーロ管轄に位置するサンタ・カタリーナ及びカンピランニヨその他數區に亘る廣大なる土地が、私等及びサリン・ジャブマルフ氏夫々の所有權別に於て區劃等分されていた事から揣摩臆測される

地權不確實という杞憂を一掃 せんが爲にサリン・ジャブマルフ氏の所有せる地權番號四二三四四號なる土地も買受け、私等の所有地權番號二八九六五號の土地に併合、茲に改めてヴエリタス不動產合資會社を設立しジュンタ・コメルシアールに登錄第一二四四〇四號を以て認可濟みと致しました、土地賣買上の生命と申すべき「地權」の行方について演ぜられる幾多の悲慘な社會劇に徵しても私等は「一つの燈臺」となり得るの自負を持ち伸び行く聖市、住宅難の聖市に理想の安住々宅地建設を目指して茲に絶對を期しました

何れ殘務整理も近日に完了、第一回賣出しを開始致すべく準備中であります故、追つて發表の詳細を御參照下されこの好機利用について御期待あらんことを切望致します

第一回分讓 三千ローナス

場所 聖市コンゴニア大空港より約一キロの地点より始まる

交通 お茶の水橋の下より一〇三番一一三番のC・M・T・C・オニブスが五分毎に發車致します
空港よりはシダーデ・アデマール行オニブスが二十分毎に發車致します

事務所 聖市ジョン・アドルフォ一一八番十階（プラッサ・バンデイラ近く）

ヴエリタス不動產合資會社

顧問辯護士 ドットール・エイトール・マセード・ベッテンクルト（現職プロクラドル・デ・エスタード）
總支配人 ドットール・ジョン・ベルナルデス・ダ・シルバ
副支配人 ドットール・ジョン・マタール
會計主任 アントニオ・トピーアス
賣買部主任 アジビ・マルフイ
仝 崎間英助
現地監督 ガミル・アマヂ
仝 安谷屋長善
測量部主任 ドットール・レオニダス・カマルゴ
簿記係 ジョビー・オリベイラ

選擧戰"終盤"

殘すところ あと一旬

愈々暮づく十月三日に大小の候補者連や、その後援者達の運動も益々白熱化して來た、例の田村、原田の兩日系候補も最近それ〳〵奥地から歸聖、最後の五分間を頑張らんとしている田村側の洗染業者の人々、中根、平井、山本、秋山の諸氏等の重鎭どころも自ら恒例の自動車行列デモで第一線に立ち、街々を練り廻つているが、仲々人目を惹く風景だ

聖州の有權者總數二百万と概算さる中の、邦人有權者四万、或は五万……といふところをねらつて、日系伯人及び邦人間に知られた伯人立候補者間に戰はされる『州議逐鹿戰』は最も激烈を極め、確實當選『二万五千票』獲得を目指して、喰いつ、喰はれつといふ苦しいところた、有權者も大事、その父兄たちをもつと大事に！ この背水の陣から、敵陣戰に斬込む……といつた街頭進出となつて、選擧も九月半ばを迎え愈よ中盤から終盤の『追込み戰』へ突入した、やがてこの『一票々』の印刷投票紙がバラ撒かれることであらう——

寫眞は去る九月三日全伯陸上競技大會當日に於けるチエテ●クラブ前の一行、その献身的熱心さに人々の心は微笑まされる

結納金を專ら狙ふ

小風呂敷包一つで嫁入り

"ドロンと逃げる"常習犯

ノロエステ線ラビニア驛に在住せる宮崎縣人栗浦石造の娘勝代を世話する人あり結納十コントスと支度金二コントスにて去る七月二十五日結婚式を無事擧行した翌日朝父石造は娘を部屋に呼込み、コソ〳〵と何事かを話しているを近所の人達は不審に思つていたが、三日歸りに一緒に來た親達に挨拶もろくにせず又も娘を部屋に連れ込み何事かを話していたが先方より入籍の話を受けたに對し『海の者か山の者か判らぬのに入籍は早い』と言を左右にして應ぜず、廿五日目頃婚と一緒に里に縫物に行つて來ると歸り早速婚を歸しその後十五日間も婚家に歸る模樣もないので、仲人達が交渉に行つた所、二、三日考えさせてくれというので、そのまゝ待つていたが音沙汰ないので調べて見れば早や逃亡して行方知れず、結婚詐欺にかゝつたこと判明、何故なれば彼の粟浦は以前にも二回娘を使つて結納詐欺の如き噂ありたるも、まさかと思つて世話せるもので結婚當夜の荷物も風呂敷包一ケとの事で計画的であつたこと判明彼粟浦は接木なる連れ子との寄合家族にて嫁入させし娘と不倫なる關係ありたる如く常に强姦を稱え娘は地方の處女會長まで勤めたるものなるに實に呆れた樣なり特徴擧形、五尺四五寸位、年齢五十二、三歳、紳士の如く振舞い左手に繃傷の跡あり

出稼者の傷跡

ブラジルの皆樣有難う

田宮博士から御禮狀

伯國學術界及びコロニアに大きな足跡を殘して過般歸朝の途に就いた田宮博士は無事雄育着、九月一日付飛行便にて全地より滯伯中の歡待に對し本社宛鄭重なる禮狀を寄せられたが、殊に、在伯同胞が、現下母國に於ける、科學の重要性を認め、その振興に多大の關心を寄せた一事に、深く感謝の意を表され『この感激を故國の人々にも傳え、皆樣の御聲援に報いるよう、微力を致したいと存じます』と述べ、最後に在伯同胞各位に本紙を通じて宜しく感謝の意を傳えられたいと申し越された

バナナに感謝の祭

その日 イタリリーは人の波

本紙既報のジユキア線バナナ祭は、全地方バナナ栽培に從事する邦人及び外人合同主催の下に、豫定の通り去る八月二十七日午前八時から、イタリリー運動場に於て開催、品評會、運動會等で、特別に臨時列車が出る程の盛會、ウーゴ●ボルギ氏代理デプタード●シルビオ●ベレイラ氏●イタリリ市長アルメイダ●シツケイラ氏を初め、多數名士の臨席あり、品評會では一等アントニオ●シルバ以下六等までに對しボルギ氏寄贈の賞品が授與された

引續いて慰安運動會に移り一同歡をつくした後、夜は九時半より大舞踊會が催され、聖州未明の四時まで樂しく踊り抜いて、目出度くこの祭幕の幕を閉じたが、近來にない明らかで盛んなお祝いであつた

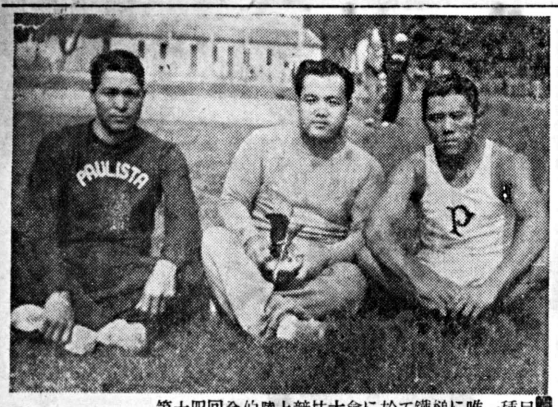
バナナ品評會は、美事な自慢の出品品數實に豆百余品州農務局の監督官の選出で入賞者は次の通り

一席ノントニオ●シルバ イタリリ
二席ノランシスコ●セザン ジヤラサテーヤ
三席宮 里 梅 助 イタリリ
四席ベント● ウロ ジヤラサテーヤ
五席 城 清 安 ラボード●タバレス
六席ジヨアキン●メトロ ラボード●タバレス

當日の『バナナ祭』に、ラインニヤ＝イヤラ●モンテイロ●ブリンセーザ＝津波幸子、喜屋武芳の三嬢が選ばれ、文字通り鎧上花を添えるものがあつた、イタリリ郡内フット●ボール選手權大會ではウニオン●チームが優勝

バナナ祭寫眞說明

1 午前九時半特別列車到着
2 ボルギ氏代理デプタード シルビオ●ベレイラ、イタリリ市長アルメイダ●シツケイラ（左方の黑服眼鏡の人）
3 當日の『女王』及びブリンセーザス中央『女王』

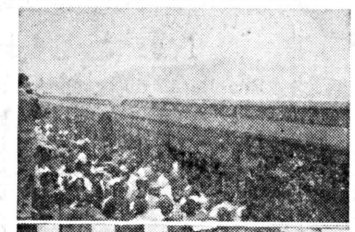


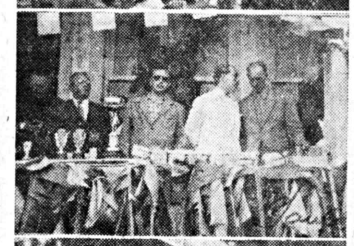
冠 榮 く や 輝

目一種一唯一に確に鐵て於て會大會に於て技競上陸伯聖全第十四回の新記錄を作つた人々（中）漆間選手（聖）四八米 五二米九三手選木八（右）三〇米三〇四米（バ）手選智越（左）三八

瞬間の激感

一万米競走に妻沼、佐藤兩選手の後塵を浴びること三ケ年、終に第十四回全伯陸上に於て兩者を破つた聖南西の宿將城間選手の意氣や高し（三五分五七秒四）





『ブリンセーザ』津波サチコ

4曾場全景

魔のエルドラード湖

笠原君呑まる

聖市、アヴエニーダ・アグア・フンタ在住、笠原オツタヴイオ君（十八歳）は九月七日獨立祭の休日を利用、友人四人と共にエルドラード湖畔へピクニツクに出かけ、ボートを浮べて清遊中、使用の櫂が折れ、波荒く舟に水が入り來るのに氣を揉み、新しい櫂を取りに行くべく對岸目がけて泳ぎ出したが途中十米ほどに至つて『助けて！』と一聲殘したまゝ沈んでしまつた、急報により附近の人々は馳けつけたボンベイロに協力捜査救助に當つたが、未だ不明、笠原家は悲嘆にくれている

生牲者また

奉納劍道試合

全伯青聯アンドラデーナ支部慰靈祭

全伯青年聯盟アンドラデーナ支部（ノロ線）では、さる八月十五日午前十時より終戰五周年記念慰靈祭を行つたが、式順は左の通り

皇居遙拜、君ヶ代奉唱、迎神武、神撰、祝詞、奉幣、祭詞

續いて、執行委員長、遺族代表、執行委員、各團體代表、男女青年代表、男女生徒代表、一般參拜者の順にて玉串を捧げ、執行委員長の發聲にて、兩陛下並に祖國の萬歳を三唱、正午式をおわり、晝食後奉納劍道試合開始、參加劍士何れも善せん敢闘、午後九時めでたく終了したが、當日の受賞者は左の通りであつた

個人優勝 佐藤
五人抜 アンドラデーナ 藤原 ラビニア
同 塩塚 ラビニア
三人抜 岡田 アンドラデーナ

尙、當ロノロエステ鐵道總裁リーマ●フイゲレード大佐も前記式典に臨席の豫定であつたが、差支えのためで遅延、午後八時に到着されたので、大佐は夕食後ロ本語學校において一場の講演を行われた

春と共に身も晴れ〳〵

カフエランジヤ刑務所の三氏出る

終戰後在伯同胞一部が祖國の尊嚴を汚し邦人社會の平和を攪乱、目に余る非國民的振舞に善良なる同胞に憤激を與え、不祥事件、所謂特行隊事件が惹起し、これに關聯して當時六十余名が去んぬる日のパ紙に『腦タリン君が大きな板を擔いで街を歩いて行くのに片側だけしか見えんもの』云々と。

仲々よい例を以て來て腦の足り過ぎた連中が本紙に對して穿つたような心算で皮肉を書いている然しこの腦足り過ぎ連中は果して空荷で歩いているのだらうか徒らにコンプレツクソ●インフエリオリダーデに惱んでは、或は愁のインテリとか、又は自國卑下性という大看板を兩肩に擔ぎ文化と書いたハンテンを着ているが、見えるのはやつと足もとの一二尺先ばかり、頭でつかちの尻つぼみで、よちよち歩いているのが哀れなパ紙の現在である

成程朝鮮問題も忘れることの出來ないものであらうが、又現在コロニアの不和不穩の最大原因たる超認識亡國論者やニセ愛國者やニセ特使等の横行も決して輕視すべきことではないのである、彼等の限りなき僞瞞と讒謗によつて何百人の人々が空しく欣び、しかして現實に悲しんでいることか、これ等の排除に向つて專心活動しているは本紙のみである

カフエランヂヤ警察署カデイアに投獄されていたが、その後公判の結果刑期滿ちて徐々に釋放されつゝあつた、現在殘つていた猿橋俊雄（二七）佐久間勝（二八）大川内清人（二九）三名も、去る八月二十三日四ヶ年の刑を果して釋放され、青天白日の身となり多數の出迎者に迎へられそれ〳〵親元へ歸つた

判明した全伯の主要都市人口

國勢調査結果發表

本年七月一日全伯一齊に行われた國勢調査の結果が徐々に發表されつゝあるが、既に判明した伯國の主なる州首府の人口は左の通り

リオ	二、四〇〇、〇〇〇
サンパウロ	二、二〇〇、〇〇〇
レシフエ	五一六、〇〇〇
ポルト・アレグレ	三八五、〇〇〇
ベレン	二二五、〇〇〇
ニテロイ	一七二、〇〇〇
クリチーバ	一三七、〇〇〇
マセイオー	一〇〇、〇〇〇
ナタール	九九、〇〇〇
ジヨン●ペツソア	八九、〇〇〇
サン●ルイス	八〇、〇〇〇
アラカジユー	六八、〇〇〇

（ミナス州首府不明）

尙十四名は先般聖市ベニテンシアリオに送られし爲めカフエランジヤは右三名で全部釋放出獄した譯である

過ぎ足りの腦

全伯陸競

全伯青年聯盟主催

女子、少年部の戰績

女子百米
1 池戸 明子 ノロ 一五
2 吉村ヨシ江 バウ 一五
3 益本八重子 ノロ
少年百米
1 齊藤實夫 聖近 一三秒三
2 佐々木一彦 バウ 一三秒四
3 早坂 勇吉 ノロ
少年二百米
1 齊藤竹夫 聖近 二七秒九
2 佐々木一彦 バウ 二八五
3 早坂 勇吉 ノロ
女子二百米
1 池戸明子 ノロ 三一九
2 清水澄子 ノロ 三二
3 渡邊和子 聖近
女子走巾跳
1 清水 ノロ 四米二三
2 渡邊 聖近 三 八五
3 佐藤 聖近 三 六五
少年走巾
1 佐々木 バウ 四五七
2 西田 ノロ 四五〇
3 齊藤 聖近 四四五
女子砲丸
1 出口 ノロ 七米一一
2 吉田 ノロ 六 六三
3 早坂 ノロ 六 三二
少年走高跳
1 西田保 ノロ 一米四〇
2 吉本建一 聖市 一 四〇
3 國成正行 ノロ 一 三五
女子走高跳
1 清水美保子 ノロ 一米三〇
2 中川 澄子 ノロ 二〇
3 ポ戸 明子 ノロ 二〇
女子槍投
1 清水 ノロ 二四米二八
2 中川 同 二三 〇〇
3 出口 同 二一 二四

清水美保子さんは前の全伯ノロエステ走高跳優選に於て一米三二を跳び全伯女子青年最高記錄保持者である

兒童學藝會

去る九月三日ヂヤルヂン●ダ●サウデ區及アルト●ダ●イピランガ區の安藤夫人指導の日語塾生徒合同學藝會が櫻クラブで催された、兒童劇遊戯舞獨唱等朝八時半より夕刻六時迄五十種類に余る大プログラムは次々と可憐なる兒童等によつて演出されたが流石に數ヶ月に亘り家安伏黑兩氏の特別指導を受け、且つ又振付け舞臺裝置にも特別に意匠を凝らして胡蝶の舞い、小鳥の歌可憐な吾子等の一擧手一投足に父兄親衆五百は只々喝聲を發するのみであつた、特に最近子供の情操教育の必要が高唱されている折柄今回の催しは特に父兄達に喜ばれ殊に數ヶ月間續粁的に指導されたイピランガ區父兄達に感謝の言葉を殘し六時ー無事散會した

新刊紹介

マガヂン誌

七●八月號合本

都合によつてマガヂン誌は七●八月號合本となつた、但しチヨツピリ頁數が增し値段も二ミルがとこ特別上つている

内容は裏切られた特攻隊員の最後や、愛國心非敗の堀澤文治の解剖、それにコロニアの初期文壇人故松本高信氏作のマルガリーダを紹介しているなんと云つても五針ぢや安い、是非一讀を奬めたい

『輝號』八月

輝號の八月號が出た、特輯全伯相撲大會の記錄は、當日の盛況を忍ぶよすがとしても見なかつた者にも面白い記事である、その他皮肉なる川柳、狂歌、とり〳〵に面白く、連載の『ユダヤ民族運動觀』は殊に興味深い讀み物である、その他新聞めくり、街頭珍話等例によつて、何れも寸鐵殺人的

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA — Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.º 3.037

ANO XXXIII — SÃO PAULO, Segund-Feira 11 DE SETEMBRO DE 1950 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

文藝欄

「獨立祭」に題す

齋藤光之

1 緑の芝生紅い花
銅像高くそそり起つ
茲イピランガに響きたる
かの叫聲 君知るや

2 十六世紀登づくや
せまき世界を捨て去りて
怒濤に戰き挑まんと
西南歐の兒等起ちぬ

3 クリストヴァン・コロンボは
新大陸を世に出し
ヴァスコ・ダ・ガーマ更に又
新航路をば記したり

4 西歴一千五百年
春のリスボア後にして
大西洋の荒波に
出でし强者十三艘

5 ペドロ・アルバレス・カブラルが
帥いて印度へ進む中
死の海避けし幸いは
吾が伯國の發見ぞ

6 ヴェラクルースの島何時か
サンタクルスの地となりて
ブラジルの棚の茂るまゝ
ブラジルとこそ呼ばれたる

7 領土を欲し寶玉を
求めて來る白人と
遠き祖先ゆ受けつぎし
大地を守るインディオや

8 流血の惨つづく中
ヴィラ・マリーヤやカラムルは
土人娘と結ばれて
その生活に入りこみぬ

9 西歐人の利己心の
餌食となり三百年
あゝコロニア・ブラジルに
目立つ進化もあらざりき

10 地中の波いうづを卷く
ポルシカ島に人生れて
その白駒の行く處
なびき伏しける羊群か

11 龍車に向ふ斧もなく
新大陸へブラジルへ
ポルボアの岸こぎ離でし
ドン・ホアンの逃避行

12 衛國王家の逗留に
受ける文化のかずかず
民の心に宿り居し
決意早ひるものなりき

13 歐洲の帝冠も
空しく落るワーテルロー
サンタヘレナに流れ行く
雄者見逃す金獨像

14 愛しき植民地に別れ告げ
リスボア指してもどり行く
ドン・ジョアン六世の
涙、幾千言の葉よ

15 吾子ペドロよ此の國土に
獨立の狼煙や迅し
王の冠戴くは
汝がつとめぞや忘れまじ

16 民の心を思ふ時
父の言葉を想ふ時
時の移りを知る時に
起てり摂政ドン・ペドロ

17 一千八百二十二年
九月七日の夕まぐれ
イピランガ丘の河岸に
獨立か死の魂ことば

18 あゝコロンボやカブラルに
あらねど遠き日の本の
國ゆはるゝ移り來し
吾等が今やおほらかに

19 かの叫聲あげられし
こゝ聖州に巡りたる
獨立の日をことほぎて
唱ふ万歌 知るや君

20 聞けや諸人
イピランガ河畔
自由の聲を
獨立の叫びを
いはへや民よ
祝せよ共に
獨立か死か
新しき國家の叫びを

（一九五〇年八月三十一日）

妹の嫁ぎて

新井正男

賑やかな祝いも過ぎて
父一人少くなりぬ
靜かなる今宵
兄妹四人言葉少し

菩提を共にせし妹の
嫁ぎたるは喜べど
我が心うつろの如く
しみじみと人の世の
運命を思ふかな

はるばると渡り來し時
父母と共に八人なりし
今にして思へば
その頃こそ幸せなりし

假そめの病にたふれ
みまかりしいとし父母
親のなき子に風强く
兄の家をもさまよい出でぬ

浮世の波の冷たさに
涙せしこゝ幾度ぞ
兄妹互に助け合い
仲良くせんと誓ひしも

如何にきだめと云ひながら
なげなる妹いたづらに
婚期のおくれ行く樣を
兄ゆえ見るに忍び得ず

妹よ
御肇も定めし後髮
引かる思ひに嫁ぎたもん
家思ひ又兄思ふ
やさしき御心の心根に
感謝の涙又新に
湧る日あれど麗る日あり
何時かは幸も巡り來ん
それ迄如何に辛くとも
强く闘えて行き行かん

妹よ
御肇もひたすら自愛して
何日までも幸く生き行けよ
遥かに同じ月を見て
永遠なる幸を祈るのみ

サボテン

齋藤光之

春風は終閑なく渡れど
サボテンは
起きてあるのみ
ゆめもせず
花もつけず
巨岩の傍ら
唯毅然と……
不動なる姿を雄々し

浮世繪について（三）

＝主にその史的觀察＝

佐藤憲雄

浮世繪に於ける風景畫の大成者として一富嶽三十六景等を一前人未踏の境地を開き、廣重のそれが客觀的・情緒的であるに比して主觀的(誇張的である)歌川廣重（安藤氏。歌川豐廣の門に學び、更に狩野風・四條派・南畫・西洋畫法等を習得後に我が國鄉土の客觀的寫實描寫を以て一家の風を樹て、最も日本的な風景版畫の樣式を大成し、傑作東海道五十三次圖を始め、數千の版畫を遺し、安政五年歿、年六十二。

因に廣重は北齋と共に歐米に最も名をしられ、佛・米兩國の印象派畫家に影響するところが多いといわれる）等によつて大成された風景版畫・花鳥畫によつて代表され、又、和風表現の上に新鮮味を發揮したが、天保以降幕末に及んで浮世繪は急激に衰頽し、明治初期迄その系譜を傳えたに過ぎない。

◇浮世繪版畫

浮世繪の流行は版畫に負う所が多い故、ついでに一言する。

一種版摺の技術を應用して繪畫を複製することは古くから行はれていたが、實質的藝術版畫は江戸時代に入つて浮世繪師によつて作られたのである。浮世繪は民衆藝術家であつて、有名な作家は何れも版畫に携り平俗な時樣風俗を描いて民衆の需要に應じた。隨つて俗文學の挿繪や繪本の類も極めて多い。

併し一枚摺の實玩的版畫が主要部分を占め、種類には合羽摺・石摺・銅版畫・石版畫等も行はれたが、木版畫最も發達し、日本趣味を表現せるものである。實に浮世繪版畫が木版畫として藝術的にすぐれていることは世界に類がない。

建設！建設！

北パラナ ドラード植民地

宮村殖民土地會社

北パラナ アブカラナ市マリランジャ大通り一二五 郵函 一五四

◎御視察者は毎土曜日現地へ御案内致します、但し前日金曜日までに御申込み下さい
◎一城當り一千八百タルセイロス也五ケ年拂込無利子（三万城の分）但し一九五〇年九月末日迄一千家族に限る

M. SUGAI

Rua Barão de Iguape, 319 - Tel. 6-6810
SÃO PAULO

▽乾燥期の救世主
北米製マート・ポンプ
ブリュー・ブリアド・ポンプ
マ ル ウ・ポンプ

▽養鷄家の弗箱
自家用發電機各種
其他ポンプ類、發電機大小各種、特に市内在住の家庭用電動機ポンプに付いては月賦販賣の相談に應じます
一度弊商會より買われた人々に是非御問合下さい

菅井將夫商會
聖市パロン・デ・イピアンベ街三一九
（ムロリア街より下側二軒目）

急募

工場製造部に働く熟練者の方 二十才位より二十五才前後、住込制にて數名雇入れたし
サントス市アヴェニーダ・バンデイランテス三一五
山本海産物工場
郵函七四一 電話二一六九四一

VOTE EM

Presidente da Republica — Getulio Vargas
Governador do Estado — Lucas Nogueira Garcez
Vice-Governador — Erlindo Salzano
Senador — Cezar Lacerda de Vergueiro

P. T. B.

Deputado Federal
José Conrado Veiga

P. S. P.

Deputado Estadual
Silvio Magalhães Padilha

Comité pró *Getulio Vargas* = *Lucas Garcez*

PRESIDENTE: *SHIRO YENDO*
PRAÇA DA BANDEIRA, 40 — 5.º ANDAR — CONJUNTO 5 F

電氣工 命澤

◇モートルのエンロラメントに經驗ある者 三名
◇自動車の電氣裝置に經驗ある者 三名
右急募す
御照會は
ピニエイロス區
ブランタル街一四四
金澤電氣工場へ

キタンダ讓る

事の都合で盛業中のキタンダ讓ります、御照會は左記へ
Rua Ouvidor Portugal, 500
(Travessa da Av. D. Pedro I)

FICOR, Fios e Cordoalhas Ltda.
Rua Florencio de Abreu, 644 São Paulo

灌漑用 マンゲイラ

直徑二センチ、二センチ半、三センチ、其他各種口徑のホスを大量に取揃え卸並に小賣の御用命に應じて居ります
多少に不拘御買上の程を……一家に一本マンゲイラ、ダナルジンのお手入れに

尋人

福島縣人 野木傳外三名
同縣人 馬目林之助外一名
右二家族に對し國元の大友辰壽氏から外務省を通じ現住所を尋ねて來ています、至急本社まで御通知を乞ふ
伯刺西爾時報社

尋ね人

福岡縣人 白部道男
住所知らせよ
ノロエステ線ラピニア郵 郵函三六
叔父 白部曾太

募集

洋服店擴張の爲め職人至急入用優遇す
ガルサ市エイトル・ペンテアード街
郵函 二一三
オリエンタル洋服店
正木一登

大工職人 二、三名

至急入用、高給を支拂ます
御希望者は左記へ御來談下さい
聖市パロン・デ・イピアンベ街四〇六
島田木工所

Para
DEPUTADO FEDERAL
Cel. José de Lima Figueiredo
QUANDO EU CRECER VOU VOTAR NELE.
ÈSTE É O MEU CANDIDATO!

P S D

P S D

LIMA FIGUEIREDO Eleito Significa
Vitoria da Colonia Japoneza